



LAUREAT REGIONAL  
LES GRANDS PRIX  
DU TOURISME  
QUEBÉCOIS  
2014

CARTE  
TOURISTIQUE  
2016

On cultive  
votre goût  
des plats  
en famille!

L'Érable  
TOURISME \* CULTURE

L'Érable  
TOURISME \* CULTURE

On cultive  
votre goût  
des paysages  
bucoliques!

CARTE  
TOURISTIQUE  
2016

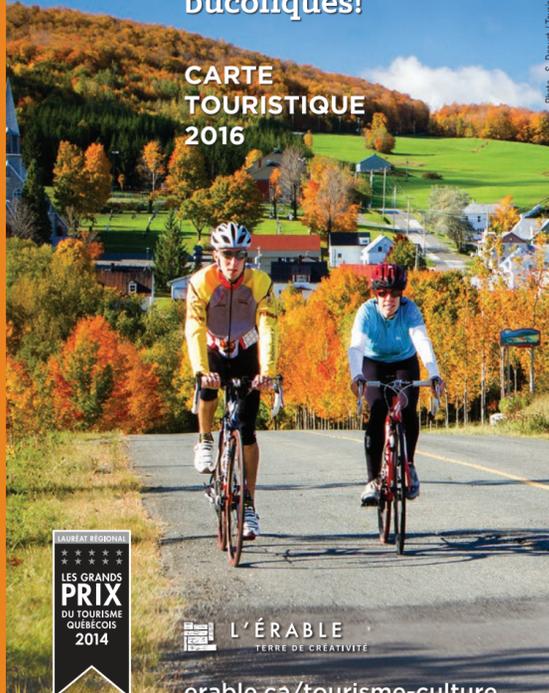


Photo: S. Drouot / Tourisme Centre-du-Québec

LAUREAT REGIONAL  
LES GRANDS PRIX  
DU TOURISME  
QUEBÉCOIS  
2014

L'Érable  
TERRE DE CREATIVITE

erable.ca/tourisme-culture

L'Érable  
TOURISME \* CULTURE

# On cultive votre goût de découvrir! erable.ca/tourisme-culture

## HEBERGEMENT

- 1** **MANOIR DU LAC WILLIAM** 55 chambres et suites ★★★★★  
3180, rue Principale, Saint-Ferdinand  
1 800 428-9188 - [www.manoirdulac.com](http://www.manoirdulac.com) - [info@manoirdulac.com](mailto:info@manoirdulac.com)  
Auberge membre du réseau « Hôtellerie Champêtre ».
- 2** **MAISON DU RUISSEAU** Capacité : 6 personnes ★★★★★  
710, rue du Ruisseau, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 621-1310 - [maisondurousseau@vic.gc.ca](mailto:maisondurousseau@vic.gc.ca)  
Maison centenaire entièrement restaurée.
- 3** **MOTEL LE PHARE** 21 chambres ★★★  
745, av. Saint-Louis, Plessisville  
1 866 362-1121 - [www.motelphare.com](http://www.motelphare.com) - [motelphare@gmail.com](mailto:motelphare@gmail.com)  
Magnifique complexe hôtelier agrandi et rénové.
- 4** **GITE DU COTEAU** 3 chambres ★★★★★  
2065, rue Bécancour, Lyster  
819 389-1140 - [www.gitescanada.com/12875.html](http://www.gitescanada.com/12875.html) - [lecoteau@axion.ca](mailto:lecoteau@axion.ca)  
Très charmant cottage des années 30, rénové en toute authenticité.
- 5** **L'AUBERGE DE VILLEROY** 6 chambres ★★  
387, rue Principale, Villeroiy  
819 715-4911 - [www.aubergevilleroiy.ca](http://www.aubergevilleroiy.ca) - [info@aubergevilleroiy.ca](mailto:info@aubergevilleroiy.ca)  
Petite auberge située dans un ancien presbytère.

## TERRAINS DE CAMPING

- 6** **CAMPING MON PLAISIR** 204 emplacements ★★★★★  
149, route Sainte-Sophie, Plessisville  
819 362-7591 - [www.campingmonplaisir.ca](http://www.campingmonplaisir.ca) - [campingmonplaisir@hotmail.com](mailto:campingmonplaisir@hotmail.com)  
Un séjour agréable et reposant et une panoplie d'activités.
- 7** **CAMPING PLAGE PAQUET** 325 emplacements ★★★★★  
640, route 263 Nord, Princesville  
819 364-5753 - [www.campingplagepaquet.qc.ca](http://www.campingplagepaquet.qc.ca) - [info@campingplagepaquet.qc.ca](mailto:info@campingplagepaquet.qc.ca)  
Plus grand camping familial au Centre-du-Québec.
- 8** **CAMPING INVERNESS** 80 emplacements ★★★  
1771, chemin Gosford Nord, Inverness  
418 453-2400 - [www.campinginverness.com](http://www.campinginverness.com) - [campinginverness@gmail.com](mailto:campinginverness@gmail.com)  
Pour faire le plein de nature, de beauté et de tranquillité.



## TERRAINS DE CAMPING

- 9** **CAMPING DES BOIS-FRANCS** 148 emplacements ★★★  
826, chemin Gosford, Saint-Pierre-Baptiste  
418 428-3528 - [www.campingdesboisfrancs.com](http://www.campingdesboisfrancs.com) - [camping826@hotmail.com](mailto:camping826@hotmail.com)  
Endroit paisible et accueillant en bordure du lac Joseph.
- 10** **CAMPING PLAGE DES SABLES** 193 emplacements ★★★  
1450, route 116 Ouest, Princesville  
819 364-5769 - [www.camping-plagedessables.com](http://www.camping-plagedessables.com) - [info@camping-plagedessables.com](mailto:info@camping-plagedessables.com)  
Camping familial. Lac et sable fin. Accès direct à la piste cyclable.
- 11** **CAMPING PLAGE DE LA BAIE** 118 emplacements ★★★  
3121, rue Principale, Saint-Ferdinand  
418 428-3505 - [www.campingplagedelabaie.com](http://www.campingplagedelabaie.com)  
Situé sur les rives du lac William. 50 % voyageurs. 89 sites, 3 services - 28 sites, 2 services.
- 12** **CAMPING TROPICAL** 206 emplacements ★★★  
430, chemin Sault-Rouge, Lyster  
819 389-1225 - [www.campingtropical.ca](http://www.campingtropical.ca) - [campingtropical@hotmail.com](mailto:campingtropical@hotmail.com)  
Plusieurs activités et services offerts pour un été inoubliable.

## PLEIN AIR

- 13** **STATION RÉGIONALE DE GLISSE DU MONT APIC**  
1361, route Bellemare, Saint-Pierre-Baptiste  
418 453-2357 - [www.montapic.com](http://www.montapic.com) - [info@montapic.com](mailto:info@montapic.com)  
Centre d'activités de plein air familial. Ski, planche à neige, raquette et glissade sur chambre à air.
- 14** **PARC RÉGIONAL DES GRANDES-COULÉES, SECTEUR LA FORÊT ANCIENNE**  
Route du Pié, Plessisville  
819 621-1333 - [www.parcdesgrandescoulees.com](http://www.parcdesgrandescoulees.com) - [info@parcdesgrandescoulees.com](mailto:info@parcdesgrandescoulees.com)  
10 km de sentiers en 4 boucles. Randonnée pédestre, rallye GPS, géocaching, vélo de montagne, pêche, observation et raquette. Panneaux d'interprétation. Piste hébertisme.



## PLEIN AIR

- 15** **PARC RÉGIONAL DES GRANDES-COULÉES, SECTEUR LA GRANDE TOURBIÈRE DE VILLEROY**  
Chemin du Canyon, Villeroiy  
819 621-1333 - [www.parcdesgrandescoulees.com](http://www.parcdesgrandescoulees.com) - [info@parcdesgrandescoulees.com](mailto:info@parcdesgrandescoulees.com)  
Sentier pédestre de 3 km dont 1,2 km sur trottoirs de bois. Panneaux d'interprétation.
- 16** **CENTRE AQUATIQUE LAC LE MIRAGE**  
711, 12<sup>e</sup> Rang Ouest, Princesville  
819 364-7009 - [www.lacmirage.qc.ca](http://www.lacmirage.qc.ca) - [lacmirage@videtron.ca](mailto:lacmirage@videtron.ca)  
Nouveau : Cablepark pour la pratique du wakeboard. Baignade, plage, glissoires d'eau, jets d'eau, ski nautique, wakeboard, pédalo, kayak, surfbike, volleyball et deck hockey.
- 17** **PARC LINÉAIRE DES BOIS-FRANCS**  
150, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville  
819 758-6414 - [www.parclineairebf.com](http://www.parclineairebf.com) - [info@parclineairebf.com](mailto:info@parclineairebf.com)  
Route Verte n° 1 et Sentier Transcanadien. 77 km de sentiers sur l'ancienne voie ferrée.

## TERRAINS DE GOLF

- 18** **CLUB DE GOLF DES BOIS-FRANCS**  
25, rue du Lac Nord, Princesville Parcours 18 trous Normale 72 - 7 004 verges  
1 866 644-7117 - [www.golfboisfrancs.com](http://www.golfboisfrancs.com) - [info@golfboisfrancs.com](mailto:info@golfboisfrancs.com)
- 19** **CLUB DE GOLF LAURIER**  
651, 12<sup>e</sup> Rang Ouest, Princesville Parcours 18 trous Normale 72 - 6 264 verges  
819 364-7861 - [www.golf Laurier.com](http://www.golf Laurier.com) - [info@golf Laurier.com](mailto:info@golf Laurier.com)
- 20** **CLUB DE GOLF DE PLESSISVILLE** Complexe de 27 trous unique dans la région.  
328, rang du Golf, Plessisville  
819 362-3387 - [www.golfplessisville.com](http://www.golfplessisville.com) - [info@golfplessisville.com](mailto:info@golfplessisville.com)

## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 21** **BOULANGERIE LEMIEUX**  
35, rue St-Jean-Baptiste Sud, Princesville  
819 364-5114 - [www.boulangerielemieux.com](http://www.boulangerielemieux.com) - [info@boulangerielemieux.com](mailto:info@boulangerielemieux.com)  
Le meilleur pain frais en ville. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.  
Plusieurs variétés de pains pour vos repas et pique-niques.



## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 22** **FRAISIÈRE TALFOR**  
775, route 116 Ouest, Plessisville  
819 362-1141 - [talfor@cgocable.ca](mailto:talfor@cgocable.ca)  
Production de fraises, framboises et maïs. Autocueillette : fin juin à fin septembre.  
Vente de produits transformés.
- 23** **LES PETITS FRUITS D'ÉVELYNE**  
196, rang 10 Ouest, Princesville  
819 364-3377 - [www.petitsfruitsdevelyne.com](http://www.petitsfruitsdevelyne.com) - [info@petitsfruitsdevelyne.com](mailto:info@petitsfruitsdevelyne.com)  
Production de bleuets et de framboises. Autocueillette. Interprétation sur la récolte et sur le travail à la ferme.
- 24** **VERGER DES BOIS-FRANCS**  
304, route 116 Est, Princesville et 2655, rue Saint-Calixte, Plessisville  
819 364-5783 - [www.vergerbois-francs.com](http://www.vergerbois-francs.com) - [vergerbf@live.ca](mailto:vergerbf@live.ca)  
Autocueillette des pommes, balade en tracteur gratuite, tables de pique-nique et modules de jeux pour enfants.
- 25** **FROMAGERIE DU RANG 9**  
766, rang 9 Est, Plessisville  
819 362-7472 - [www.fromagerierang9.com](http://www.fromagerierang9.com)  
Fromagerie artisanale produisant 8 fromages de spécialité.
- 26** **KINGSEY**  
1245, av. Forand, Plessisville  
819 622-6378 - [www.kingsey.com](http://www.kingsey.com)  
Fromages et spécialités. Bar laitier et terrasse. Vidéo montrant la production.

## CITADELLE, COOPÉRATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ÉRABLE

2100, av. Saint-Laurent, Plessisville  
819 362-3241 - [www.citadelle.coop](http://www.citadelle.coop) - [citadelle@citadelle.coop](http://citadelle@citadelle.coop)  
Depuis 1925, Citadelle transforme, développe et distribue une vaste gamme de produits d'érable.



## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 28** **LES DÉLICES DE L'ÉRABLE**  
1280, av. Trudelle, Plessisville  
819 621-1333 - [www.delicesdelelable.com](http://www.delicesdelelable.com) - [information@tourisme-erable.qc.ca](mailto:information@tourisme-erable.qc.ca)  
Boutique-gourmet. Un environnement authentique de produits de l'érable raffinés de première qualité. Dégustation et interprétation.
- 29** **JARDINERIE FORTIER**  
99, route 116 Est, Princesville  
819 364-5009 - [www.jardinieriefortier.com](http://www.jardinieriefortier.com) - [info@jardinieriefortier.com](mailto:info@jardinieriefortier.com)  
Producteur horticole, centre jardin, boutique cadeaux, accessoires de décoration.

## PRODUIT DE L'ÉRABLE SAINT-FERDINAND B

185, route 165, Irlande  
418 428-9381 - [www.produitdelelable.com](http://www.produitdelelable.com) - [proderab@vic.gc.ca](mailto:proderab@vic.gc.ca)  
Professionnels en transformation des produits de l'érable, boutique.

## ROSÉ MIGNON

264, rang 2, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 364-7474 - [www.rosemignon.ca](http://www.rosemignon.ca) - [info@rosemignon.ca](mailto:info@rosemignon.ca)  
Transformateur de viandes, produits du terroir, abattoir, vente de viandes vieilles, fumoir, charcuterie et viandes pour BBQ.

## MARCHÉ PUBLIC DE SAINT-FERDINAND

Responsable : Diane Vigneault Du 25 juin au 3 septembre 2016  
819 362-5903  
Tous les samedis de 10 h à midi sous le belvédère de la marina – rue Principale en face de l'église. Venez rencontrer nos producteurs et découvrir leurs produits.

## CABANES À SUCRE

- 33** **CABANE 4-7**  
312, route Kelly, Plessisville  
819 362-8758 - [banquetbaillargeon@bellnet.ca](mailto:banquetbaillargeon@bellnet.ca)  
Repas de cabane à sucre, à l'année sur réservation. Large éventail de menus préétablis et sur mesure. Galas folkloriques tous les premiers vendredis du mois.

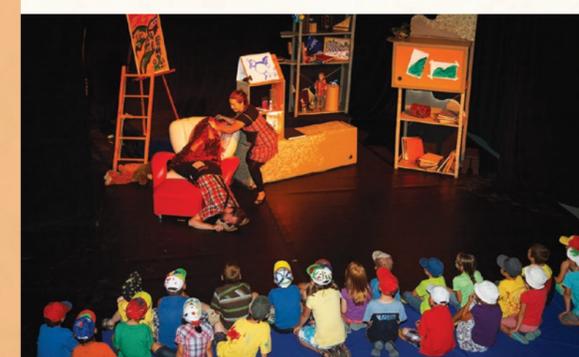
## L'INVERNOIS

640, chemin Dublin, Inverness  
418 453-7750 - [www.invernois.com](http://www.invernois.com) - [rb.invernois@gmail.com](mailto:rb.invernois@gmail.com)  
Repas de cabane à sucre sur réservation. Excellente cuisine maison. Buffet à volonté.



## RESTAURANTS

- 35** **RESTAURANT L'AGORA**  
1651, rue Saint-Louis, Plessisville  
819 621-2424 - [www.restaurantlagora.com](http://www.restaurantlagora.com) - [agora@bell.net](mailto:agora@bell.net)  
Grillades, fruits de mer, côtes levées, pizzas minces et traditionnelles et « Pasta Bar ».
- 36** **RESTAURANT CAFÉ RÉTRO POP**  
1587, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-2726 - [caferetropp@gmail.com](mailto:caferetropp@gmail.com)  
Restaurant familial. Menu varié, livraison.
- 37** **RESTAURANT LE MARTIN Y**  
1587, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-2726 - [caferetropp@gmail.com](mailto:caferetropp@gmail.com)  
Restaurant de type pub. Menu varié. Grand choix de bières en fût.
- 38** **MICROBRASSERIE KAPADOKYA**  
1507, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-9362 - [www.facebook.com/Microbrasserie-Kapadokya](http://www.facebook.com/Microbrasserie-Kapadokya)  
Cuisine classique française, grecque et italienne. Terrasse. Bières artisanales brassées sur place.
- 39** **L'AUBERGE DE VILLEROY**  
387, rue Principale, Villeroiy  
819 715-4911 - [www.aubergevilleroiy.ca](http://www.aubergevilleroiy.ca) - [info@aubergevilleroiy.ca](mailto:info@aubergevilleroiy.ca)  
Plusieurs spécialités, table d'hôte. Déjeuner tous les samedis et dimanches dès 8 h 30.
- 40** **MAISON DU RUISSEAU**  
710, rue du Ruisseau, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 621-1310 - [Maisondurousseau@vic.gc.ca](mailto:Maisondurousseau@vic.gc.ca)  
Menu champêtre sept services. Service de traiteur également disponible.



## RESTAURANTS

- 41** **RESTAURANT-GALERIE AUX 5 SENS**  
1834, Dublin, Inverness  
1 855 455-7367 - [www.aux5sens.ca](http://www.aux5sens.ca) - [info@aux5sens.ca](mailto:info@aux5sens.ca)  
Café et galerie d'art. Incontournable pour son art et ses pauses gourmandes.

## ACTIVITÉS ET VISITES CULTURELLES

- 42** **MUSÉE DU BRONZE D'INVERNESS** Du 27 mai au 9 octobre 2016  
1760, chemin Dublin, Inverness  
418 453-2101 - [www.museedubronze.com](http://www.museedubronze.com) - [museedubronze@gmail.com](mailto:museedubronze@gmail.com)  
Exposition saisonnière ayant pour thème la musique.

## GALERIE DENIS GAGNON

1857, chemin Dublin, Inverness  
418 453-7373 - [www.atelierdubronze.com](http://www.atelierdubronze.com) - [fonderie@atelierdubronze.com](mailto:fonderie@atelierdubronze.com)  
Exposition et vente d'œuvres de bronze. Gestion et réalisation de projets clefs en main.

## LE CIRCUIT PATRIMONIAL L'ÉRABLE ENTREPRENANTE

819 621-1333 - [www.erable.ca/circulterable](http://www.erable.ca/circulterable) - [infotouristique@erable.ca](mailto:infotouristique@erable.ca)  
Découvrez L'Érable à travers l'histoire de bâtisseurs. 30 panneaux historiques répartis dans les 11 municipalités.

## FESTIVALS

- 45** **FESTIVAL DE L'ÉRABLE DE PLESSISVILLE** Du 29 avril au 1<sup>er</sup> mai 2016  
Sur le site de l'amphithéâtre Léo-Paul-Boutin : 1051, rue Saint-Jean, Plessisville  
819 621-5285 - [www.festivaldelelable.com](http://www.festivaldelelable.com) - [info@festivaldelelable.com](mailto:info@festivaldelelable.com)  
Promotion de l'érable à travers des activités festives et de dégustation.

## FESTIVAL DES SUCRES DE SAINT-PIERRE-BAPTISTE

Du 19 au 22 mai 2016  
510, route de l'Église - [www.festivaldusucres.com](http://www.festivaldusucres.com)  
Plusieurs activités festives dont la partie de sucre dans l'érablière de la fabrique.

## FESTIVAL DU CHEVAL, PRINCEVILLE

Du 9 au 12 juin 2016  
Sur le site du Centre sportif Paul-de-la-Sablonnaire  
819 357-0091 - [www.festivalducheval.com](http://www.festivalducheval.com) - [info@festivalducheval.com](mailto:info@festivalducheval.com)  
Le cheval en vedette. Rodéo, tire de chevaux, spectacles country et plus.



## FESTIVALS

- 48** **FESTIVAL COUNTRY ET FOLKLORIQUE DE PLESSISVILLE** Du 14 au 17 juillet 2016  
Sur le site de l'amphithéâtre Léo-Paul-Boutin : 1051, rue Saint-Jean, Plessisville  
819 362-3869 - [www.surlaroutedesfestivals.ca](http://www.surlaroutedesfestivals.ca) - [info@countryplessis.qc.ca](mailto:info@countryplessis.qc.ca)  
Festival de musique country et folklorique. Spectacles en continu.

## LES FÊTES DU LAC WILLIAM

Du 21 au 24 juillet 2016  
418 428-4555 - [www.lesfetesdulacwilliam.com](http://www.lesfetesdulacwilliam.com) - [fetesdulacwilliam@hotmail.com](mailto:fetesdulacwilliam@hotmail.com)  
Le lac est à l'honneur lors de ces festivités. Une foule d'activités et de spectacles à la marina de Saint-Ferdinand.

## FOIRE BIÈRES, BOUFFE ET CULTURE

Du 9 au 14 août 2016  
Centre-ville de Princesville - 819 364-3333 p. 3335 - [www.villedelaprincesville.qc.ca](http://www.villedelaprincesville.qc.ca)  
16 microbrasseries, food trucks, exposition culturelle, spectacles de Rémi Chassé et de Yves Lambert (Bottine souriante). Foire des artisans du patrimoine bâti. Gratuit pour toute la famille.

## ROCKFEST SAINT-PIERRE-BAPTISTE

Du 26 au 28 août 2016  
510, route de l'Église - [www.rockfeststpierrebaptiste.com](http://www.rockfeststpierrebaptiste.com)  
Découverte de plusieurs groupes rock émergents et de la relève durant trois jours.

## FESTIVAL DU BŒUF D'INVERNESS

Du 30 août au 4 septembre 2016  
Site : 1910, chemin Dublin (Route 267)  
418 453-2595 - [www.festivalduboeuf.com](http://www.festivalduboeuf.com) - [festiboeuf@gmail.com](mailto:festiboeuf@gmail.com)  
Spectacles variés, rodéo, parade, danse, repas thématiques, attractions pour enfants et plusieurs autres activités.

**L'Érable**  
TOURISME \* CULTURE

**Bureau d'information touristique**  
Carrefour de L'Érable  
1280, av. Trudelle, Plessisville  
1 800 360-2989 - 819 621-1333  
[erable.ca/tourisme-culture](http://erable.ca/tourisme-culture)





**Nos villages à vélo**  
Venez découvrir nos villages et paysages.

- La grande tournée de 137 km
- La petite tournée de 73 km



**Éoliennes de L'Érable**

Le parc éolien de L'Érable est situé sur le territoire des municipalités de Saint-Ferdinand, de Sainte-Sophie-d'Halifax et de Saint-Pierre-Baptiste. Avec une puissance installée de 100 mégawatts, le parc comporte 50 éoliennes pouvant desservir 30 000 foyers. Vous pouvez admirer les éoliennes en sillonnant les routes de ces municipalités. Des visites guidées sont organisées pour les groupes. N'hésitez pas à contacter L'Érable TOURISME ET CULTURE pour plus de détails.

**Circuit La Coulée des saveurs**

Prenez la route pour découvrir des saveurs et produits d'ici. Recherchez ce pictogramme pour connaître les entreprises à découvrir ou visitez le [www.erable.ca/tourisme-culture](http://www.erable.ca/tourisme-culture)

